

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 19 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 13/2018/TLST - DS ngày 28 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Hoàng Thị L— Sinh năm 1965;

Trú tại: xã T, huyện M, Thành phố Hà Nội

- Bị đơn: Bà Bùi Thị V — sinh năm 1963;

Trú tại: thôn B, xã M, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Các đương sự thống nhất thỏa thuận bà Bùi Thị V nợ bà Hoàng Thị L số tiền nợ gốc là 35.000.000 đồng (*ba mươi năm triệu*) và nợ lãi là 30.000.000 đồng (*ba mươi triệu*). Nay các đương sự thỏa thuận bị đơn bà Bùi Thị V có trách nhiệm trả nợ cho bà Hoàng Thị L toàn bộ số tiền nợ gốc là 35.000.000 đồng (*ba mươi năm triệu*) và nợ lãi là 30.000.000 đồng (*ba mươi triệu*), tổng cộng là 65.000.000 đồng (*sáu mươi năm triệu đồng*).

Kể từ ngày người được thi hành có đơn yêu cầu thi hành án nếu người phải thi hành án chậm thi hành số tiền trên thì hàng tháng còn phải chịu khoản

tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm thi hành theo quy định tại điều 468 Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Các đương sự thống nhất thỏa thuận, bà Hoàng Thị L tự nguyện nộp 625.000 đồng (sáu trăm hai năm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm, được trừ vào số tiền tạm ứng án phí bà L đã nộp tại chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình theo biên lai số 0000325 ngày 28/8/2018, trả lại cho bà L số tiền là 975.000 đồng (chín trăm bảy mươi năm nghìn đồng). Bà Bùi Thị V tự nguyện nộp 1.000.000 đồng (một triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND H. Lương Sơn;
- Chi cục THA H. Lương Sơn;
- Các đương sự;
- Lưu HS vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Thị Lan